

„Das Heimatblatt“



Amtsblatt

der Gemeinde Kyffhäuserland

mit den Ortsteilen Badra, Bendeleben, Göllingen, Günserode, Hachelbich, Rottleben, Seega und Steinhäben

Jahrgang 5

Freitag, den 21. Juli 2017

Nummer 7

5. Teichfest in Rottleben



Samstag, 19.08.2017
ab 14 Uhr



„Schiff ahoi – die Piraten greifen an“ Piratenabenteuer

rund um den Rottleber Teich:

- ☸ Grundschule mit Programm und Paukenschlag
- ☸ Kinderhaus ☸ Ponyreiten ☸ Leckerer vom Grill
- ☸ Kaffee & Kuchen bei Blasmusik & Überraschungen
- ☸ Piratenbar "Fluch der Karibik" ☸ 17 Uhr: Miles Shane

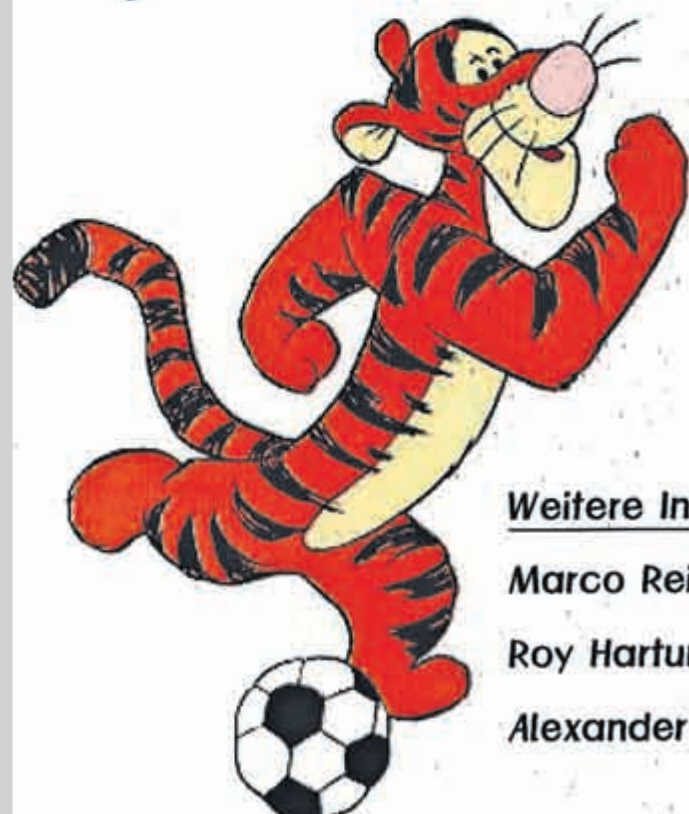




Für Kinder von
3 - 5 Jahren

Wir suchen Euch! Jungen und
Mädchen, die Freude am
Fußballspielen haben

Immer Samstags ab 26.08.17
10.00 bis 11.00 auf dem
Sportplatz in Badra



Weitere Informationen bei:

Marco Reinhöfer 0173 / 5973165

Roy Hartung 0172 / 3776642

Alexander Neumann 0178 / 8550649

Veranstaltungskalender Gemeinde Kyffhäuserland

Juli			
30.07.	17:00 Uhr	Klostervesper	OT Göllingen
30.07.		viertes 2-Stunden-Enduro / Autocross MSC Barbarossa e.V	OT Rottleben
August			
06.08.		MX Pokal MSC Barbarossa e.V	OT Rottleben
13.08.		5. Klosterkräutersonntag; „St. Wigbert“ Namenstag der Klosterkirche	OT Göllingen
19.08.	ab 10 Uhr	Sport- und Familienfest auf dem Sportplatz Badra	OT Badra
19.08.		Teichfest	OT Rottleben
19.08.		Konzert „Gospel Tours“ in der Kirche	OT Badra

(Änderungen vorbehalten)

**Amtliche Bekanntmachungen
der Gemeinde**

**Ratssitzung des Gemeinderates der
Gemeinde Kyffhäuserland vom 21.07.2017**

Beschluss-Nr.: 01-36/2017:

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen einstimmig die Tagesordnung.

Beschluss-Nr.: 02-36/2017:

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates bestätigen mehrheitlich die Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 09.05.2017.

Beschluss-Nr.: 03-36/2017:

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen mehrheitlich über die Satzung zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 01/2012 für das Gebiet „Betriebsenerweiterung Hohle Trift“ im OT Bendeleben.

Beschluss-Nr.: 04-36/2017:

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen einstimmig die Zurückstellung des Beschlusses zur Beauftragung des Bürgermeisters, zur Einlegung einer Verfassungsbeschwerde gegen die Gebietsreform, auf Grund des Wegfalls des Klagegegenstandes.

**Das Fundbüro
der Gemeinde Kyffhäuserland informiert**

Folgende Fundsachen wurden bei der Gemeinde Kyffhäuserland abgegeben.

- Fundsache: **Autoschlüssel** mit Anhänger „Feuerwehrlöwe“
- Fundort: OT Bendeleben, Park
- Funddatum: April 2017
- Fundsache: **Gleitsichtbrille**
- Fundort: OT Bendeleben, Schaukasten
- Funddatum: Juni 2017
- Fundsache: **Tankdeckel**
- Fundort: OT Bendeleben, vor Gemeindegebäude
- Funddatum: Juli 2017

Die Fundsachen können während der Sprechzeiten bei der Gemeinde Kyffhäuserland - Abteilung Ordnungsamt - Neuendorfstraße 3 in 99707 Kyffhäuserland, OT Bendeleben abgeholt werden. Tel.: 034671/ 660 - 19; -20

Nicole Eller
Ordnungsamt Gemeinde Kyffhäuserland

Wohnung zu vermieten

in 99707 Kyffhäuserland | OT Badra, Staatsstraße

Zimmer: 3-Raum-Wohnung | Lage: EG | Fläche: 70 m²
Kaltmiete: 4,50 € je m²
Nebenkosten: 70,00 € je Monat | Heizkosten: 90,00 € je Monat



Für weitere Informationen und Besichtigungstermine:

Südharz Immobilien GmbH -
Hr. Adam, Tel.: 03631/902162
oder Gemeinde Kyffhäuserland,
Fr. Büchner Tel.: 034671/66018

Gemeinde Kyffhäuserland

Junior-Ranger-Aktionstag in Hachelbich

Seit vielen Jahren findet traditionsgemäß, ein Junior-Ranger-Aktionstag für unsere Kinder statt, so auch in diesem Jahr, am 13.6.2017.

Dazu waren alle Kinder der Kitas des Kyffhäuserlandes, sowie die Junior-Ranger der Freien Gemeinschaftsschule „Armin Müller Stahl“ (IBKM) aus Sondershausen eingeladen.

Gegen 9:00 Uhr starteten die ersten Gruppen, Ausgangspunkt war die Kita Hachelbich.

Die Mitarbeiter der Naturparkverwaltung sowie deren Partner lieben sich wieder zahlreiche interessante Stationen rund um das Waldgrundstück unserer Kita einfallen.



Die Junior-Ranger erfuhren u.a. von Thomas Schlufner von der UNB Kyffhäuserkreis viel Interessantes über Hornissen und Wespen. Martin Taeger von der UNB Nordhausen gab sein Wissen über Schmetterlinge weiter. Weitere Stationen, wie das Lauschen von unterschiedlichen Tierstimmen des Waldes, Gesteine und ihre Geschichte, die Bedeutung von Streuobstwiesen, sowie die Bestimmung verschiedener Pilzarten wurden durch die Mitarbeiter der Naturparkverwaltung durchgeführt. Eine musikalische Umrahmung gab es an einer weiteren Station. Die Naturparkbotschafterin Birgit Schulz sang mit den Kindern Naturlieder.

Alle Kinder waren begeistert und freuen sich schon auf den nächsten Junior-Ranger-Tag.

Unser Dank geht an alle Beteiligten.

Finanzverwaltung - Amtsleiterin 660-24
 Kasse 660-28 oder 660-29
 Steuern 660-23
 Mieten und Pachten 660-23
Bauverwaltung 660-18 oder 660-21
Ordnungsverwaltung 660-20 oder 660-19

Sprechzeitenreglung der Ortsteilbürgermeister

Badra
 Montag..... 16:00 bis 18:00 Uhr

Bendeleben
 Montag..... 16:00 bis 18:00 Uhr

Göllingen
 Dienstag 16:00 bis 18:00 Uhr

Günserode
 Dienstag 16:00 bis 18:00 Uhr

Hachelbich
 Montag..... 16:00 bis 18:00 Uhr

Rottleben
 Dienstag 16:00 bis 18:00 Uhr

Seega
 Dienstag 17:00 bis 18:00 Uhr

Steinthaleben
 Montag..... 17:00 bis 18:00 Uhr

Polizeiinspektion Kyffhäuser

Kontaktbereichsbeamter PHM Boretzki
Telefon: 034671/55588 oder PI Sondershausen 03632/6610

Sprechzeiten in der Gemeinde Kyffhäuserland

Dienstag 10.00 Uhr - 11.00 Uhr und 16.00 Uhr - 18.00 Uhr
 Donnerstag 11.00 Uhr - 11.00 Uhr und 14.00 Uhr - 16.00 Uhr
 oder nach Absprache

Amtsblatt
 Das nächste Amtsblatt erscheint am Freitag, dem 18. August 2017. Beiträge von Vereinen sind bis zum 07. August 2017 einzureichen unter: Gemeinde Kyffhäuserland, - Amtsblatt -, Neuendorfstraße 3, 99707 Kyffhäuserland (Fax: 660-30; E-Mail: info@kyffhaeuserland.de; Internet: www.kyffhaeuserland.de).

Dienst-, Sprech- und Öffnungszeiten sowie wichtige Rufnummern

Dienst-, Sprech- und Öffnungszeiten der Gemeinde Kyffhäuserland

Anschrift

Gemeinde Kyffhäuserland
 OT Bendeleben
 Neuendorfstraße 3
 99707 Kyffhäuserland

Sprech- und Öffnungszeiten der Verwaltung

Montag: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr
 Dienstag: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr
 14.00 Uhr - 18.00 Uhr
 Mittwoch: geschlossen
 Donnerstag: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr
 14.00 Uhr - 16.00 Uhr
 Freitag: 09.00 Uhr - 11.00 Uhr

Bei Terminabsprachen außerhalb der Sprechzeiten, vorherige telefonische Rücksprache erforderlich.

Sprechzeiten Bau- und Ordnungsamt der Gemeinde Kyffhäuserland

Dienstag: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr
 14.00 Uhr - 18.00 Uhr

Das Bau- und Ordnungsamt ist jeweils nur mit einer Mitarbeiterin besetzt.

Für Terminabsprachen außerhalb der Sprechzeiten, vorherige telefonische Rücksprache erforderlich.

Sprechzeiten Bürgermeister Gemeinde Kyffhäuserland:

Dienstag: 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr

Telefonnummern

Einwahl - Zentrale..... 034671/660-0
 Fax..... 034671/660-30
 E-Mail info@kyffhaeuserland.de
 Internet www.kyffhaeuserland.de

Vorwahl 034671

Bürgermeister 660-10
 Sekretariat 660-11
Hauptamtsleiter 660-12
 Personal; Kindereinrichtungen 660-14
 Personal; Friedhofsverwaltung..... 660-15 oder 660-27
 Einwohnermeldeamt 660-25

Aus den Ortsteilen



Ortsteil Badra

Kreiszüchtertreffen in Badra



Am Samstag, dem 24. Juni, fand das diesjährige Kreiszüchtertreffen statt. Ausgerichtet wurde es durch den RGZ Badra, mit der tatkräftigen Unterstützung durch den Kreisverband Kyffhäuserkreis sowie den Zuchtfreunden aus Sondershausen. Im Dorf-

gemeinschaftshaus von Badra trafen sich über 30 Züchter und Züchterfrauen. Durch unseren ersten Kreisvorsitzenden, Züchterfreund Dieter Schlufter, wurden die Ehrungen für langjährige Vereinsvorsitzende vorgenommen. In unserer kurzlebigen Zeit ist es doch schon etwas Besonderes, wenn dieses Amt dreißig Jahre und länger übernommen wird. Züchterfreund Dieter Mienert gestaltete einen Wissenstest, bei dem jeder Teilnehmer sein Wissen, speziell zum Thema Rassegeflügelzucht, unter Beweis stellen konnte. Eine Tierbesprechung, durch unsere Züchterfreund Klaus Ohlendorf hervorragend organisiert und durchgeführt, rundete die gelungene Veranstaltung ab. Ich möchte mich, auch im Namen aller Teilnehmer, bei allen bedanken durch die diese Veranstaltung zu einem weiteren Höhepunkt unseres Vereinslebens werden konnte.

Detlef Preiß

1. Vorsitzender des RGZ Badra gegr.1923

Woche der Feuerwehr in der Kita „Regenbogen“

Im Rahmen unseres Feuerwehrprojektes in der Kita besuchten uns am 5. Juli Mitglieder der FFW und der Jugendfeuerwehr des Ortes. Auch Herr Bertuch als Ortsteilbürgermeister und die Kitakoordinatorin Frau Löser waren gekommen. Nach unserem Begrüßungslied, welches natürlich von der Feuerwehr handelte, erklärte Herr Buder den Kindern anschaulich Kleidung und Gerätschaften eines Feuerwehrkameraden. Anschließend besprachen wir, wie man sich verhalten muss wenn es brennt und probten dann auch die Evakuierung im Ernstfall. Dies einmal im Jahr durchzuspielen ist enorm wichtig, um im Falle eines Feuers Handlungssicherheit zu haben und Panik zu verhindern.



Die Kinder fanden die Aktion sehr interessant, waren aufmerksam und diszipliniert. Uns bleibt zu hoffen, dass es auch in Zukunft immer nur eine Übung sein wird und nie zum Ernstfall kommt. Wir sagen herzlichen Dank an Herrn Buder und seine MitstreiterInnen, nicht nur für diesen Vormittag, sondern allgemein für ihre Einsatzbereitschaft im Dienste aller Bürger bei Feuer, Hochwasser und anderen Havarien und Notfällen.

J. Ellmrich

Regenbogenteam Badra



Adieu du schöne Kindergartenzeit

Am 16.6. war für die Schulanfänger der Kita „Regenbogen“ in Badra ein großer Tag: Das Zuckertütenfest stand an. Sehr aufgeregt fieberten Mia, Nele, Paul, Konstantin, Julian und Mailin dem Nachmittag entgegen. Pünktlich hielt der Zuckertütenexpress vor dem Kindergarten, um alle Kinder zu einer Traktorspritztour durch das Dorf abzuholen. Im Dorfgemeinschaftshaus erwartete die Gäste ein Programm aus Liedern und Gedichten zum Schulanfang. Es gab Blumen, Geschenke und Danksagungen sowie die eine oder andere verdrückte Träne. Anschließend konnten die Kinder ihre Zuckertüten in Empfang nehmen und es gab Kuchen, Kaffee und andere Getränke für alle. Eine Hüpfburg stand bereit und draußen wurde gegrillt. Die Kinder feierten und tobten ausgelassen und die Erwachsenen hatten sich so manche Anekdote von den Kindern zu erzählen und wunderten sich einmal mehr, wie schnell doch die Jahre vergehen...



Das Kita-Team bedankt sich noch einmal ganz herzlich bei den diesjährigen Schulanfängereltern für ihre guten Ideen und deren Umsetzung sowohl beim Zuckertütenfest als auch im Vorfeld mit dem Pflanzen eines Apfelbaumes im Garten und der Gestaltung eines Zaunfeldes zur Erinnerung an die Kinder (siehe Foto), welches ein farbenfroher Hingucker auf unserem Kindergarten Gelände werden wird.

J. Ellmrich
Regenbogenteam



Eiserne Konfirmation

Irmgard Messing
Irene Lindner
Hilmar Koch
Hilmar Spielmann

Jubelkonfirmation 2017

Am 18. Juni feierten wir in Badra das Fest der Jubelkonfirmation. Es ist immer eine schöne Begegnung, ein Wiedersehen nach vielen Jahren. Jeder ist seinen Weg gegangen, hat Höhen und Tiefen erlebt.

Am Vorabend wurde mit einem Konzert mit Pfarrer und Liedermacher Reinhard Süpke mit schönen Liedern und Texten die Jubilare auf den Tag eingestimmt. Der Gottesdienst wurde mit Instrumentalstücken von Leonard Ose sowie Hannah und Arvik Schmidt verschönert. Die Geschwister Schmidt kamen extra aus Berlin um ihrer Uroma Wally Bischof, die Kronjuwelenkonfirmation hatte, eine Freude zu bereiten.

Ein Dank auch an Familie Jahn, die uns mit Speisen und Getränken vorzüglich versorgt haben.

E. Barche

Silberne Konfirmation

Andreas Barche
Madlen Heiland
Tina Beiler



Gnaden Konfirmation

Anneliese Krönig
Anneliese Beiler
Jutta Steige

Kronjuwelen Konfirmation

Wally Bischof



Goldene Konfirmation

Günther Benkenstein
Harald Bohnert
Ingrid Krause
Heinz Bischof
Jürgen Müller
Hannelore Müller
Liesa Kohlmann
Christine Jahn
Renate Bergmann
Monika Fischer



Diamant Konfirmation

Helmut Lorber
Erika Treubrodt



Ortsteil Bendeleben

Sommergalerie in der Orangerie Bendeleben

„Metall Stein Holz Farbe“ sind die Materialien aus denen Künstler Witziges, Berührendes und Kontroverses geschaffen haben und einige ihrer Werke in diesem Sommer in der Orangerie ausstellen. Der „Denkmal- und Geschichtsverein Barockes Bendeleben e.V.“ lädt Sie herzlich ein, sich mit der Ausstellung einen Sonntagnachmittag zu versüßen und beispielsweise die verschiedenen „Bürospielzeuge“ des Kunstschmiedemeisters Jan-Pieter Nitzsche auszuprobieren oder das Albrechtstor der Burg Meißen in Schwingung zu bringen; den erzählenden Linien auf den Frauenskulpturen der Bildhauerin Daniela Floß zu folgen und eine neue Sicht auf „Adam“ zu entdecken, dem der Bildhauer Tom Freitag drei Gesichter gegeben hat. Die Skulpturen und Plastiken atmen und scheinen in Korrespondenz miteinander zu sein. Der helle, hohe Westflügel der Orangerie vereint zum ersten Mal Werke dieser drei Künstler miteinander.

Im Ostflügel stellt die Malerin Vera Siegmann ihre Bilder aus, auf denen Ansichten von Bendeleben zu finden sind, farbig wirkungsvolle Blumenarrangements sowie Landschaften aus denen die Freude an den Jahreszeiten abzulesen ist.

Die Ausstellung ist jeden Sonntag von 14 Uhr bis 17 Uhr für Sie geöffnet.

Zuckertütenfest als gemeinsamer Jahreshöhepunkt der Bendelebener Wipperfrosche

Für alle Mädchen und Jungen der Kindertagesstätte in Bendeleben hatte sich die Aufregung gelohnt. Nach einem tollen Programm mit Liedern, Tänzen und Gedichten starteten die Kindergartenkinder mit der Pferdewutsche zur Barbarosahöhle, um vom Kaiser Barbarossa persönlich die Zuckertüten zu empfangen.

Schnipseljagd, Nachtwanderung, Lagerfeuer, gemeinsames Zelten mit Eltern und Geschwistern und einem abschließendem Frühstück am nächsten Morgen werden allen Beteiligten in Erinnerung bleiben.

Die Kinder bedanken sich ganz herzlich bei allen Helfern, die unser Fest mit geplant und gestaltet haben.



Ortsteil Steinthaleben

Gelungener Burghof-Cup der Fußball-Junioren in Steinthaleben

Am 17. Juni fand in Steinthaleben der Burghof-Cup mit einem E-sowie G-Juniorenturnier und anschließendem Freizeitturnier statt.

Bei den E-Junioren gewann der FSV Kölleda vor dem FC Kyffhäuser Steinthaleben, der sich erst im entscheidenden Spiel 0:1 geschlagen geben musste.

Als bester Torschütze wurde Lucas Wagner und als bester Torwart Paul Riedel (beide FC Kyffhäuser Steinthaleben) ausgezeichnet.

Das G-Juniorenturnier gewann die Mannschaft des SV Glückauf Bleicherode vor der SpG Udersleben.

Der FC Kyffhäuser Steinthaleben belegte hier leider nur die Plätze 4 und 5.

Trotzdem hatten unsere Jüngsten viel Spaß an diesen fair geführten und spannenden Spielen.

Zum Abschluss fand auch noch ein kleines Freizeitturnier mit Eltern, Geschwistern, Gästen und einigen der Junioren statt.

Dieses gewann letztlich das Team „Geburtstagskind“ im Straßstoßschießen.



Für das leibliche Wohl war mit Kuchen, Gebrüllten, sowie mit warmen und kalten Getränken bestens gesorgt.

Die ganz Kleinen kamen auf der Hüpfburg und beim Kinderschminken auf ihre Kosten.

Vielen Dank an die Sponsoren und Unterstützer:

- Burghof Kyffhäuser
- Opel Autohaus Barbarossa
- G & L Bau R. Brachtendorf GmbH
- Suzuki Autohaus Egel
- Kyffhäusersparkasse
- CNC Werkzeugschleiferei Steikert
- Kyffhäuser Landgut GmbH
- Hörchner Landfleischerei

- Bendelebener Landbäckerei Riedel
- SpoWa Pöttsch
- Kinder- und Jugendförderverein Artern

sowie den Muttis, Vatis und den vielen fleißigen Helfern die es überhaupt möglich gemacht haben diese schöne Veranstaltung in so kurzer Zeit auf die Beine zu stellen.

Ab der neuen Saison nehmen nun auch unsere Jüngsten bei den F-Junioren am offiziellen Spielbetrieb teil.

Um bei dieser neuen Herausforderung erfolgreich zu sein, werden noch fußballinteressierte Jungen und Mädchen der Jahrgänge 2009-2011 gesucht, die sich ab August donnerstags 17.00 Uhr zum Training auf dem Sportplatz in Steinthaleben melden können.

Kathleen Kühne, Karsten Stiehler

Saisonabschluss der E-Junioren

Nach einer starken Hinrunde in der Staffel 2 der Kreisliga verlief die Rückrunde für die Kicker zum Ende der Saison nicht mehr ganz so erfolgreich. Dennoch belegte die Mannschaft in dieser starken Staffel einen tollen 4. Platz am Ende der Punktspiele. Zum Saisonabschluss gab es noch 2 Turniere. Beim Burghof-Cup am 17.06.2017 musste man sich wie eben erwähnt, dem Team aus Köllda im entscheidenden Spiel knapp geschlagen geben.

Einen besseren Tag erwischten die E-Junioren eine Woche später beim Turnier am 24.06.2017 in Windehausen. Hier konnten die Gegner aus Windehausen, Oldisleben und Ufrungen mit jeweils einer starken Leistung geschlagen werden.

Der 1. Platz war die Belohnung und den größten Pokal konnten die kleinen Fußballer in Empfang nehmen und sich damit selbst einen tollen Saisonabschluss beschern.

Auch das Team der E-Junioren bedankt sich für die tolle Unterstützung der Eltern, die wieder eine Saison mit den Kindern möglich machten.

Im nächsten Jahr wird das Team in der D-Jugend-Klasse antreten. Dafür wünschen auch die Trainer viel Erfolg.

Stefan Wagner, Knut Hoffmann



(Mika, Lukas, Paul, Felix, Mio, Henry, Chemain, Elias, Arthur)

Bekanntmachungen von Behörden und Einrichtungen

Die Bundeswehr informiert

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
In der letzten Zeit kam es wieder des Öfteren dazu, dass Personen das Übungsplatzgebiet unrechtmäßiger Weise betreten haben. Dies ist in Anbetracht der hohen Gefährdung durch Restmunition und Blindgänger nicht nur gefährlich sondern auch strafbar. Für mich als Standortältesten Bad Frankenhausen gibt es bei Verstößen gegen das Verbot des Betretens des Standortübungsplatzes BAD FRANKENHAUSEN keinen Handlungsspielraum bei der Übergabe der strafrechtlichen Verfolgung an die Polizei.

Die Einhaltung der Gesetze und Verordnungen dient allein Ihrer Sicherheit und der Sicherheit aller Soldatinnen und Soldaten, die auf dem Standortübungsplatz Bad Frankenhausen üben und ausgebildet werden.

Die Bundeswehr nutzt den Standortübungsplatz Bad Frankenhausen intensiv für Ausbildung und Übung. Die Grenzen dieses Standortübungsplatzes und der Ausbildungsanlagen sind mit Warntafeln gekennzeichnet, die die Gebiete deutlich als „**Militärischen Sicherheitsbereich**“ ausweisen und darauf hinweisen, dass „**Unbefugtes Betreten verboten ist und Zuwiderhandlungen verfolgt werden**“.

Das gilt auch für Straßen und Wege innerhalb des Standortübungsplatzes.

Die Warntafeln haben folgenden Wortlaut:

Auf der dem Platz abgewandten Seite:

Militärischer Sicherheitsbereich
Grenze des Standortübungsplatzes
Schieß- und Übungsbetrieb
Blindgänger! Lebensgefahr!
Unbefugtes Betreten des Platzes ist
verboten und wird strafrechtlich verfolgt.
Die Standortälteste/Der Standortälteste

Platz zugewandte Seite:

Grenzen des militärischen Sicherheits-
Bereiches
Berühren und Aneignen von Gerät,
Munition und Munitionsteilen ist verboten!
Die Standortälteste/Der Standortälteste

Demzufolge ist das Betreten des Standortübungsplatzes verboten!

Das Betretungsverbot dient sowohl dem Schutz der Soldatinnen und Soldaten als auch dem Schutz der Zivilbevölkerung vor möglichen Gefahren durch Ausbildungs- und Übungsbetrieb sowie die Belastung durch Munition.

Wer also vorsätzlich oder fahrlässig entgegen dem Verbot eine militärische Anlage betritt, handelt ordnungswidrig nach Paragraph 114 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten. Nicht zuletzt machen Sie sich des Hausfriedensbruches schuldig! Jeder Verstoß wird zur Anzeige gebracht.

Die Schießanlage auf dem Standortübungsplatz Bad Frankenhausen wird intensiv im scharfen Schuss genutzt. Der Schießbetrieb wird durch rote Flaggen, geschlossene Schranken und Schrankenposten angezeigt.

Allgemeine Schießzeiten:

Montag bis Donnerstag	07:00 - 17:00
Montag – Donnerstag	17:00 - 23:00
	(an 2 Tagen pro Woche)
Freitag	07:00 - 15:00
Samstag (bei Bedarf)	07:00 - 15:00

Hoffmann

Oberstleutnant und Standortältester

Kyffhäuser Kaserne

**Standort Bad Frankenhausen
- Der Standortälteste -**

Schießwarnung

Betr.: Nutzungsplan für StOÜbPI Bad Frankenhausen im **Monat August 2017**

1. Es ist verboten,
 - den Standortübungsplatz unbefugt zu betreten,
 - sich Munition und Munitionsteile widerrechtlich anzueignen sowie
 - Blindgänger zu berühren.
- Es besteht Lebensgefahr!**
2. Ausnahmegenehmigungen zum Betreten des StOÜbPI sind ausschließlich bei Fw StOAngel, Kyffhäuser-Kaserne, 06567 Bad Frankenhausen, oder telefonisch unter Tel.-Nr. 034671/53 - 4025/4026, zu beantragen.
 3. **Vorsicht!**
Blindgänger, Übungen von Kampffahrzeugen, Straßenschmutzungen, unbeleuchtete und getarnte Fahrzeuge sind eine ständige Gefahr auf dem Standortübungsplatz.
 4. Fundorte von Blindgängern sind zu kennzeichnen und Fw StOAngel zu melden.
 5. Gesperrte Geländeteile sind durch
 - Schranken und gesetzte rote Flagge
 - Verbotsschilder
 - Absperrposten
 gekennzeichnet und dürfen **in keiner Weise** betreten werden.

Im Auftrag
Im Original gezeichnet

**Morgner
Stabsfeldwebel**

Warnzeiten für den Standortübungsplatz im August 2017

Datum	Zeit
21.08.17	07:00 - 17:00
22.08.17	07:00 - 17:00
23.08.17	07:00 - 17:00
29.08.17	07:00 - 17:00
30.08.17	07:00 - 17:00
31.08.17	07:00 - 17:00

Warnzeiten für den Standortübungsplatz Bad Frankenhausen

Im Zeitraum 19.06. - 20.08.2017 findet auf dem Standortübungsplatz Bad Frankenhausen eine Munitionsberäumung statt. Im Rahmen dieser Maßnahme kann es notwendig sein, dass beim Auffinden von Munition die Beräumung mittels Sprengung durchgeführt wird. Die dafür notwendigen Gefahrenbereiche werden durch die beauftragte Firma, wenn erforderlich in Zusammenarbeit mit den lokalen Sicherheitsbehörden, abgesichert und gekennzeichnet.

Achtung! Es besteht Lebensgefahr!

Karl-Günther-Kaserne

**Standort Sondershausen
Standortältester**

Die Bundeswehr informiert

Die Bundeswehr nutzt den Standortübungsplatz SONDRERSHAUSEN intensiv für Ausbildung und Übung. Die Grenzen dieses Standortübungsplatzes und der Ausbildungsanlagen sind mit Warnungstafeln gekennzeichnet, die die Gebiete deutlich als militärischen Sicherheitsbereich ausweisen und darauf hinweisen, dass unbefugtes Betreten verboten ist und Zuwiderhandlungen verfolgt werden. Das gilt auch für Straßen/Wege innerhalb des Standortübungsplatzes.
Es besteht Lebensgefahr!

Schießtermine Standortübungsplatz SONDRERSHAUSEN August 2017

Die Schießzeiten können sich täglich ändern

Dienstag	01. August 2017	07:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch	02. August 2017	07:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	03. August 2017	07:00 - 16:00 Uhr
Freitag	04. August 2017	07:00 - 14:00 Uhr
Montag	07. August 2017	07:00 - 16:00 Uhr
Dienstag	08. August 2017	07:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch	09. August 2017	07:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	10. August 2017	07:00 - 16:00 Uhr
Freitag	11. August 2017	07:00 - 12:00 Uhr
Montag	14. August 2017	07:00 - 16:00 Uhr
Dienstag	15. August 2017	07:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch	16. August 2017	07:00 - 16:00 Uhr
Dienstag	22. August 2017	07:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch	23. August 2017	07:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	24. August 2017	07:00 - 16:00 Uhr
Freitag	25. August 2017	07:00 - 12:00 Uhr
Montag	28. August 2017	07:00 - 16:00 Uhr
Dienstag	29. August 2017	07:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch	30. August 2017	07:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	31. August 2017	07:00 - 16:00 Uhr

Übungszeiten Standortübungsplatz SONDRERSHAUSEN August 2017

Die Übungszeiten können sich täglich ändern

Dienstag	01. August 2017	07:00 - 17:00 Uhr
Mittwoch	02. August 2017	07:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag	03. August 2017	07:00 - 17:00 Uhr
Montag	07. August 2017	07:00 - 19:00 Uhr
Dienstag	08. August 2017	07:00 - 17:00 Uhr
Mittwoch	09. August 2017	07:00 - 24:00 Uhr
Donnerstag	10. August 2017	07:00 - 17:00 Uhr
Montag	14. August 2017	07:00 - 17:00 Uhr
Dienstag	15. August 2017	07:00 - 24:00 Uhr
Mittwoch	16. August 2017	00:00 - 24:00 Uhr
Donnerstag	17. August 2017	00:00 - 17:00 Uhr
Montag	21. August 2017	07:00 - 24:00 Uhr
Dienstag	22. August 2017	00:00 - 19:00 Uhr
Mittwoch	23. August 2017	02:00 - 19:00 Uhr
Donnerstag	24. August 2017	02:00 - 19:00 Uhr
Montag	28. August 2017	07:00 - 17:00 Uhr
Dienstag	29. August 2017	07:00 - 17:00 Uhr
Mittwoch	30. August 2017	07:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag	31. August 2017	07:00 - 17:00 Uhr

Im Auftrag
Im Original gezeichnet
**Beeckmann
Stabsfeldwebel**

Landratsamt Kyffhäuserkreis informiert

Bildungsprämie: Ab sofort gelten neue Förderkonditionen

Größerer Einsatzbereich, keine Altersgrenze, jährliche Förderung: Dank neuer Förderkonditionen für das Bundesprogramm Bildungsprämie erhalten ab dem 1. Juli 2017 noch mehr Menschen die Chance auf finanzielle Unterstützung für Weiterbildungen.

Erfolg im Beruf setzt eine gute Ausbildung voraus - aber auch die Bereitschaft, sich ein Leben lang weiterzubilden. Mit dem Bundesprogramm Bildungsprämie unterstützt das Bundesbildungsministerium Menschen auf ihrem Bildungs- und Aufstiegsweg.

„Viele Menschen, die zu uns in die Beratungsstelle kommen, könnten sich eine berufliche Weiterbildung ohne die Bildungsprämie nicht leisten. Umso mehr freut es uns, dass wir seit Juli 2017 noch mehr Interessierten einen Prämiegutschein ausstellen können“, so Herr Michael Kriese, Leiter der Volkshochschule des Kyffhäuserkreises und Berater zum Gutschein der Bildungsprämie. Darüber hinaus können Prämiegutscheine bis Ende 2020 eingesetzt und bis Ende 2021 abgerechnet werden.

Weiterbildungsinteressierte können künftig ohne Altersbegrenzung einen Prämiegutschein der Bildungsprämie erhalten. Damit öffnet sich die Bildungsprämie auch für Altersrentner und Pensionäre, die nach dem sogenannten „Flexirentengesetz“ einen flexiblen Einstieg in die Rente wählen, sowie für Erwerbstätige unter 25 Jahren. Ausschlaggebend sind allein der Erwerbsstatus (mindestens 15 Stunden pro Woche) und das zu versteuernde Einkommen (nicht mehr als 20.000 Euro bzw. 40.000 Euro bei gemeinsamer Veranlagung).

Wer sich weiterbilden möchte, kann ab sofort jedes Jahr die Bildungsprämie erhalten. Bisher war dies nur alle zwei Jahre möglich. Auch der Einsatzbereich des Prämiegutscheins wurde ausgeweitet: In den meisten Bundesländern können jetzt auch Maßnahmen mit Gesamtkosten von mehr als 1.000 Euro gefördert werden.

Das Bundesprogramm Bildungsprämie richtet sich an Personen mit geringem Einkommen. Die Prämie fördert individuelle berufsbezogene Weiterbildung unabhängig vom Arbeitgeber, um Menschen dabei zu helfen, ihre beruflichen Ziele zu verwirklichen. Die Förderung beträgt 50 Prozent der Veranstaltungskosten. Sie ist auf maximal 500 Euro begrenzt. Das Programm besteht seit 2008. Es wird vom Bundesbildungsministerium und dem Europäischen Sozialfonds gefördert. Bisher sind über 300.000 Gutscheine der Bildungsprämie ausgegeben worden.

Weitere Informationen zur Bildungsprämie und zu den Neuerungen erhalten Sie unter:

Volkshochschule Kyffhäuserkreis

Markt 8, 99706 Sondershausen

Telefon: 03632 / 741 - 265

E-Mail: vhs-sondershausen@kyffhaeuser.de

Internet: www.bildungspraemie.info

Kostenfreie Hotline: 0800 / 26 23 000

E-Mail: buergerservice@bmbf.bund.de



Weiterbildung die schmeckt

Neuer IHK-Lehrgang „Vegetarischer Koch“ startet in Kürze

Mit dem Lehrgang zum „Vegetarischen Koch“ wollen die Industrie- und Handelskammer (IHK) Erfurt und das DEHOGA Thüringen Kompetenzzentrum interessierte Köche, Caterer, Auszubildende und Ausbilder im Gastgewerbe für eine Weiterbildung in moderner Küche begeistern.

„Viele Menschen verzehren heute grundsätzlich weniger tierisches Eiweiß und haben die vegetarische Küche schätzen gelernt. Oft fehlt heutigen Köchen nur das Wissen oder die Fantasie, um eine Bereicherung ihres Angebotes vorzunehmen. Das wollen wir ändern“, ist RSC-Leiterin Diana Stolze vom wachsenden Interesse für einen solchen Lehrgang überzeugt. Wer in seinem Hotel, Restaurant oder in einer Kur- und Reha-Einrichtung gesunde und schmackhafte Alternativen zum Fleischgericht anbieten möchte, sei beim Kurs „Vegetarischer Koch“ genau richtig. In 80 Unterrichtsstunden lernen die Teilnehmer die Erwartungen des modernen Gastes und die Trends der vegetarischen und veganen Küche kennen. Die kreative Art des Würzens, Anrichtens und der Speisekartengestaltung runden das vielfältige Ausbildungsprogramm mit hohem Praxisanteil ab. Zusätzlich gibt es zahlreiche Tipps zur Ernährung bei Gästen, die Lebensmittelunverträglichkeiten haben. Der Lehrgang endet mit einem gemeinsam erarbeiteten vegetarisch-veganen Büfett.

Weitere Informationen zum Lehrgang: Tel.: 0361 3484-148 oder E-Mail: faber-castell@erfurt.ihk.de.

10. Schülerfreiwilligentag

Fleißige Helfer im Kyffhäuserkreis

Am 15.06.2017 fand zum zweiten Mal der Schülerfreiwilligentag im Kyffhäuserkreis statt. In diesem Jahr beteiligten sich insgesamt 102 Schüler aus den Schulen:

Staatliche Gemeinschaftsschule Greußen, der Regelschule „Johann Karl Wezel“ Östertal Sondershausen und dem Staatlichen Berufsschulzentrum Kyffhäuserkreis Schulteil III in Artern.

Die jährlich durch die Thüringer Ehrenamtsstiftung durchgeführte Veranstaltung zielt darauf ab, alle Schülerinnen und Schülern bei den ersten Schritten in ein ehrenamtliches Engagement zu begleiten und es nachhaltig zu fördern. Unter dem Leitgedanken „Gemeinsam oder auch einzeln etwas Gutes tun“ sollte dieser Schülerfreiwilligentag den Schüler/innen verdeutlichen, was es heißt, andere Menschen, Organisationen und Institutionen zu unterstützen.

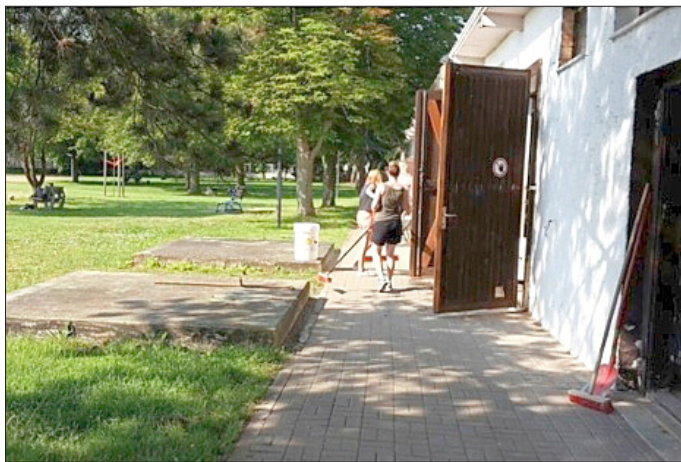
Von der Staatlichen Gemeinschaftsschule in Greußen nahmen 39 Schülerinnen und Schüler teil, die sich in und um Greußen an insgesamt 22 Standorten sozial engagierten. Die Aktivitäten erstreckten sich von der Betreuung im Kindergarten, über die Unterstützung im Jugendhaus in Greußen, bis hin zur Gartenpflege im Seniorenzentrum. Vor allem die Betreuung im Seniorenzentrum beeindruckte die teilnehmenden Schüler/innen nachhaltig. In Sondershausen nahmen von der Staatlichen Regelschule „Johann Karl Wezel“ Östertal insgesamt 51 Schüler/innen (Klasse 8b und Klasse 6b) am Schülerfreiwilligentag teil. Einige der Schüler waren im Gebäude der Schule tätig und verschönerten das Gelände. Die anderen verbrachten diesen Tag unter anderem in Kindergärten, dem Tierheim Samtpfoten e.V., dem DRK, der Seniorenresidenz, der Polizei oder gar bei der Bundeswehr. Auch in Sondershausen konnten die Schüler/innen nachhaltig beeindruckende Erfahrungen im Ehrenamt sammeln.



Eine besondere Aktion fand durch das Staatliche Berufsschulzentrum in Artern statt.

Am 20.06.2017 beteiligten sich im Rahmen des Schülerfreiwilligentages die Schüler und Schülerinnen des Berufsvorbereitungsjahr (BVJ) und der Berufsfachschule (BFS) an der Verschönerung des Schwimmbades in Artern.

Bei brütender Hitze brachten sich die Schüler mit großem Engagement ein und setzten das Schwimmbadgelände in Stand.



Als Dankeschön für diesen gemeinsamen erfolgreichen Tag erhielten alle Schüler und Schülerinnen eine Urkunde und ein kleines Präsent. Wir danken der Thüringer Ehrenamtsstiftung für die finanzielle Unterstützung.

Wir hoffen auch im nächsten Schuljahr viele sozial engagierte Schüler und Schülerinnen zu finden, die gemeinsam mit der Thüringer Ehrenamtsstiftung, den Schulen und dem Landratsamt diesen Tag im Sinne des Ehrenamtes gestalten.

Alles Große in unserer Welt geschieht nur, weil jemand mehr tut, als er muss.

(Herrmann Gmeiner)“ (Zitat aus: <http://www.ludwigstafel.de/aktuelles/news02.html>)

**Landratsamt Kyffhäuserkreis
Verwaltungsleiter & Pressereferent**

Markt 8
99706 Sondershausen
Tel.: 03632 741 110
Fax: 03632 741 88 820
E-Mail: u.thiele@kyffhaeuser.de
Internet: www.kyffhaeuser.de



Wir gratulieren

Die Gemeinde Kyffhäuserland gratuliert

Ortsteil Badra

am 06.08. Herr Carl-Heinz Hellmich zum 70. Geburtstag

Ortsteil Bendeleben

am 03.08. Frau Elfriede Steikert zum 85. Geburtstag
am 08.08. Frau Christel Scheibner zum 70. Geburtstag
am 13.08. Herrn Rudolf Heine zum 95. Geburtstag

Ortsteil Hachelbich

am 17.08. Frau Helene Falley zum 80. Geburtstag



Aus Vereinen und Einrichtungen

Ausflug des Blinden- und Sehbehindertenverbands zur ega



Auf Wunsch vieler Mitglieder besuchten wir heute die Erfurter Gartenbauausstellung. Um unsere Vereinskasse zu schonen, fuhren wir mit Bahn bzw. Straßenbahn zum Null-Tarif, ein Nachteilsausgleich für Behinderte.

Am 21. Juni trafen wir uns am Hauptbahnhof in Sondershausen. Beim Einsteigen in den Zug mussten wir feststellen, dass der Bahnhof immer noch nicht behindertengerecht umgebaut ist. Besonders schwierig für Sehbehinderte ist das Ein- und Aussteigen durch den beträchtlichen Höhenunterschied zwischen Bahnsteig und Bahn.

Der kleine Triebwagen der Deutschen Bahn brachte uns pünktlich nach Erfurt. Weiter ging es mit der Straßenbahn bis zur ega. Unsere Gruppe war an diesem Tag angemeldet, ein Service des ega-Teams, der den Besuch erleichtert. Wir hatten einen guten Tag erwischt, die Sonne schien, die Temperatur war nicht so hoch wie an den Vortagen. Unser Besuch begann mit einer Rundfahrt mit dem ega-Express. Über Lautsprecher wurden wir über das links und rechts zu Sehende informiert. Dadurch erhält man einen ersten Überblick und bekommt nützliche Hinweise. Nach 25 Minuten waren wir wieder am Startpunkt. Nun sahen wir uns die schön angelegten Rabatten und angepflanzten Blumen aus der Nähe an und nahmen ihren Duft auf. Die Vielfalt der Pflanzen ist groß und die Präsentation vielfältig. Die Wege, Anlagen und Sitzgelegenheiten sind gut gepflegt und laden zum Verweilen ein. Gegen 12 Uhr steuerten wir den „Rundbau“ zum Mittagessen an. Die Plätze waren bereits reserviert. Erstes Entspannen mit Kaltgetränk und Stärkung bei selbstgewähltem Essen. Danke dem Team für die Bedienung am Tisch, denn hier ist eigentlich Selbstbedienung. Danach teilte sich unsere Gruppe. Ein Teil verweilte

im Schatten der Gaststätte, ein anderer Teil erkundete den Park weiter. Wir trafen uns später im „Pflanzencafé“. Auch hier waren wir angemeldet und man erwartete uns bereits. Bei Kaffee und Kuchen genossen wir das schöne Wetter und die Atmosphäre. Dann machten wir uns auf den Rückweg zum Erfurter Hauptbahnhof. Die Deutsche Bahn brachte uns pünktlich zurück nach Sondershausen. Ein schöner gemeinsamer Tag ging zu Ende.
Sehbehinderte oder Blinde, sowie deren Angehörige können uns in den Sprechstunden jeden Dienstag 9-12 Uhr im Landratsamt Kyffhäuserkreis und jeden 1. Donnerstag im Monat 10-12 Uhr im Rathaus Artern erreichen. Wir helfen gern.

W. Rasch, sehender Mitarbeiter



Impressum

Amtsblatt der Gemeinde Kyffhäuserland

Herausgeber: Gemeinde Kyffhäuserland

Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de
Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil: Herr Hoffmann, erreichbar unter der Anschrift der Gemeinde Kyffhäuserland, Neuendorferstraße 3 in 99707 Bendeleben (Tel.: 034671/66011; Fax: 034671/66030; Mail: info@kyffhaeuserland.de)

Verantwortlich für den Anzeigenteil: David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: monatlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.